

Frágreiðing í sambandi við málið um kanning av partabrævabýtinum millum Sjóvinnubankan og Føroya Banka

I sambandi við viðgerðina av hesum máli, bæði á Føroya Løgtingi og í fjølmiðlunum, hevur orðaskiftið fyrri ein part snúð seg um eitt fundarreferat frá fundinum sunnudagin 4. oktober 1992 í Figgjareftirlitinum, har umboð fyrri Figgjareftirlitið, Sjóvinnubankan og Landsstýrið vóru til staðar.

I hesum sambandi hevur verið ført fram frá ymiskum síðum, at vit undirritaðu umboð fyrri táverandi landsstýri, Atli P. Dam og Jógvan Sundstein, skuldu havt fingið at vitað, at neyðugt var við einari milliard krónur meira at bjarga Sjóvinnubankanum enn tann um leið hálva milliardin, sum útvegað varð til endamálið.

Rætt er, at undirritaðu vóru á nevnda fundi, sum samanlagt vardi í ca. 2 tímar. Ein partur av fundinum gekk fyrst til at Sjóvinnubanka umboðini kunnaðu serliga Atla Dam, sum júst var komin til København við flogfarinum, um gongdina higartil (Jógvan Sundstein hevði fingið hesa kunning kvøldið fyrri). Vit fingið millum annað útflyggjað referat av fundinum, sum hevði verið bæði fyrrapart og seinnapart friggjadagin 2. oktober 1992 millum umboð frá Figgjareftirlitinum og Sjóvinnubankanum. Síðani høvdu Atli Dam og Jógvan



Sundstein fund sínámillum í einar 10 minuttir, áðrenn umboðini fyrri Figgjareftirlitið komu á fundin.

Latið okkum allar fyrst sláa fast, at aftan á at hava rannsakað minni okkara og eftir bestu sannføring okkara, hava vit ongantíð sæð

tað nú so nógv umrødda fundarreferat. So vilt okkum kunngjort hevur Figgjareftirlitið heldur ongantíð sæð referatið. Eisini eru vit vitandi um, at aðrir luttakarar á fundinum heldur ikki hava sæð tað. Referatið er sostatt ongantíð góðkent av fundarluttakarunum. Og 2 ár aftan á er torført at fáa tíkið nakra stöðu til eina slíka frágreiðing, sum nú kann leggjast út á ymsan hátt av ymsum luttakarum.

Eftir tí nú upplýsta er referatið eitt innanhýsis skriv í Sjóvinnubankanum, sum millum annað táverandi nevndarformaðurin hevur havt í síni varðveitslu.

Undirritaðu vóru sum sagt á fundinum 4. oktober 1992. Soleiðis sum vit minnst fundin, var hann - burtursæð frá innanhýsis kunningini av lögmanni um tað, sum fram var farið - eitt framhald av tingingunum, sum verið høvdu á fundinum hin 2. oktober 1992. Figgjareftirlitið fekk útflyggjað fundarreferatið frá tí fundinum, og aftan á at hava gjøgnumgengið tað og gjørt ávisar rættingar, varð tað góðkent.

Síðani snúoi fundurin seg, eftir okkara besta minni og sannføring, um støðuna hjá bankanum, og her serliga um, hvussu nógvan pening bankanum tørvaði fyrri at verða endurreistur, og - ikki minst - hvussu hesin peningur skuldi útvegað. Fleiri uppskot vóru um hetta, bæði at føroyskir partaeigarar (serliga Tryggingarsambandið varð nevnt), eisini, varð tal-



að um innskot frá liggjargrunninum, og síðani, at landskassin útvegaði sær eitt lán uppá eini 200 mill. at seta í bankan.

Áðrenn vit fóru úr Føroyum, roknaðu vit við, eftir teim upplýsingum, vit høvdu, at samlaða neyðuga upphæddin snúði seg um millum 100 og 200 mió. kr.

Hetta var broytt aftan á fundin 2. oktober 1992. Nú var upphæddin komin upp á millum 400 og 500 mió. kr. Vit fingið ongantíð á fundinum ta fatan, at bankin skuldi brúka meira enn hesa upphædd fyrri at kunna virka aftur. Og uppfatan okkara var eisini, at hann tá kundi virka fult út á sama hátt sum áður. Likviditetsviðurskiptini vóru eisini nevnd, tí bankin mátti sjálvandi hava vanligan arbeiðsvening, men sum vit skiltu, blandaði Figgjareftirlitið seg ikki nakað serligt í hetta. Nevnt var eisini, og tað framgongur av skrivinum frá Figgjareftirlitinum til stjórnum og nevnd Sjóvinnubankans frá 5. oktober 1992, at nakrar fortreytir vóru fyrri teim avsetingum, sum Figgjareftirlitið helt vera neyðugar. Um Eigm Mølgård í hesum sambandi kann hava nevnt tær tvær ferðir 500 mió., sum Sjóvinnubankin hevur í sín- um referati, er møguligt. Men í so fall hevur tað verið, um fortreytirnar brustu. Tað situr onki í okkara minni ella hugaheimi um, at vit bert skuldu útvega 4-500 mió. nú og síðani tvær ferðir 500 mió. aftaná. Veruliga niðurstøðan á fundinum var tann, at Atli Dam og Jógvan Sundstein

skuldu fara á fund við statsministeranum klokkan 10 morgunin eftir tann 5. oktober 1992. Uppgávan var at bjarga Sjóvinnubankanum, og harvið tí føroyska bankakervinum og samfelagnum. Hetta kundi gerast, um vit útvegaðu 430 mió. kr. til nýggjan eginpening í bankan.

Vit gjørdur hetta. Aftan á fund við statsministeran og aðrar ministarar kl. 10, ein fundur, sum ikki í fyrsta umfari gav nakað úrslit, høvdu vit seinna partin fund við Tjóðbankan. Hesin fundur gav einki úrslit. Síðani varð aftur samband tikið við statsministerið. Vit biðaðu á føroysku viðskiftastovuni, og høvdu tað eisini samband við ymiskar persónar. Men ikki fyrr enn kl. 22 mánað kvøldið 5. oktober 1992 vórðu vit boðsendir aftur til statsministerið. Hesin fundurin endaði umleið kl. 01,30 tús-náttina 6. oktober 1992 við tí ávtali, sum øll kenna.

Alla tíðina arbeiðdu vit eftir teirri sannføring, at bankin kundi bjargast við teirri upphædd, sum á fundinum hjá Poul Schlüter varð sett til 500 mió. kr. Ongantíð fingið vit onnur boð ella aðrar metingar. Og ongín av ministerunum segði nakað um, at teir meintu, at brúk var fyrri fleiri pengum seinni. Endamálið var jú, umframt at bjarga bankanum, eisini at gera nýggj búskaparlig tultøk, sum skuldu fremja búskaparliga framgongd sum heild í landinum.

Tað var tí eftir bestu sannføring, og hana hildu vit

okkum hava frá bæði figgjareftirlitinum og donsku stjórnini, at vit úttalaðu okkum um, at Sjóvinnubankin nú aftur var trygg og sterkur. Hann hevði fingið 500 mió. í nýggjum kapitali.

Um vit høvdu fingið boð um, at seinni skuldu útvegað meiri peningur, hevði støðutakanin møguliga verið ein onnur. Men høvdu vit fingið hesi boð, hevði tað ikki komið okkum til hugs at dult tað, hvørki fyrri landsstýrinum, lögtinginum ella almenninginum.

Tórshavn,
hin 20. desember 1994
Atli P. Dam
Jógvan Sundstein

Betri



at taka tað róliga
ff

TVANGSAUKTION

På Dommerkontoret, C. Ploensgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes torsdag den 12. januar 1995, kl. 12.00

tvangsauktion, (AS 375/94) over matr. nr. 136 d, Trongsivágur beliggende Trongsivágur.

Auktionen er begæret af advokat Friðá Patursson, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 940692) på vegne en pant og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 1093 kvm. stor grund. Det byggede areal udgør 134 kvm. i 1 etage med halv kælder.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fogedret,
den 16.12.94
Henrik Engell Rhod
dfm.

JÓLA-TILBOÐ



INDESIT VASKI- 4,5 kg - 800/
MASKINA 400 snún./mln.

KONTANT einans kr. 4.935,-

MIKROBYLGJU-
OVNUR úr kr. 2.250,-

DUST-
SÚGVARAR úr kr. 795,-

Keypið har tygum fáa bestu tænaðstuna - keypið frá:

P/F SERVICE - HVÍTVØRUR

Heykavegur 1 - Tórshavn - Tlf. 11404
Í bygninginum hjá Thomas Dam á Hálvi



AGE - ATLAS - HUSQVARNA - ELCOLD - INDESIT umboð